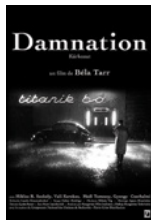


CINEMA

# ZED

PRESENTEERT



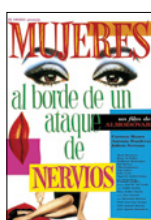
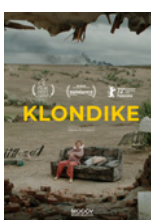
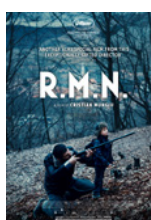
# 50



# J A A R



# C L T



# 50 JAAR CLT!

Het Centrum voor Levende Talen bestaat 50 jaar en dat wordt uitgebreid gevierd. Cinema ZED en CLT sloegen de handen in elkaar voor deze feestelijke verjaardag en presenteren 50 films in 22 talen, van filmklassiekers tot de nieuwste releases. Een cursus filmgeschiedenis in 22 talen, of een taalcursus in 50 films, zo u wil.

Meer informatie over andere feestelijkheden in het kader van 50 jaar CLT op [www.clt.be](http://www.clt.be)



## 東京物語 • Tokyo Story

Japans

**Yasujiro Ozu • Japan • 1953**

Vertoningen: 30/10 (19u30), 1/11(17u30) in Cinema ZED Vesalius

Grootmeester Yasujiro Ozu onderzoekt op delicate wijze de complexe ouder-kind-relatie en de vervreemding tussen generaties in de veranderende naoorlogse maatschappij.



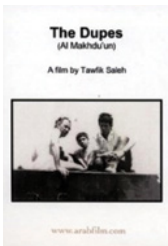
## 怪物 • Monster

Japans

**Hirokazu Koreeda • Japan • 2023**

Vertoningen: 17/11 (20u00) in Cinema ZED Vesalius

Opnieuw een parel van de meester van de unconventional familie dynamieken. Hirokazu Koreeda maakte een prachtige film over een opgroeiende jongen, verteld vanuit 3 perspectieven.



## المخدوعون • The Dupes

Arabisch

**Tewfik Saleh • Syrië • 1972**

Vertoningen: 08/03 (19u30), 10/03 (17u00) in Cinema ZED Vesalius

Deze indringende zwart-wit karakterstudie van drie wanhopige mannen die de oversteek naar Koeweit proberen te maken, is een onderdompeling in de tergende hel van de illegale migratie.



## وجدة • Wadjda

Arabisch

**Haifaa Al-Mansour • Saudi Arabië • 2012**

Vertoningen: data n.t.b.

Een baanbrekende en bijzonder innemende film die via het verhaal van een 10-jarig meisje een inkijk geeft in een gesloten gemeenschap van vrouwen in Saoedi-Arabië.



## Nie ma rózy bez ognia A Jungle Book of Regulations

Pools

Stanislaw Bareja • Polen • 1974

Vertoningen: 13/03 (17u00), 18/3 (19u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze klassieke komedie van Stanislaw Bareja steekt de draak met de soms absurde bureaucratie in communistisch Polen waardoor een koppel het huis moet delen met de ex van de vrouw.



## Moffie

Afrikaans

Oliver Hermanus • Zuid Afrika • 2019

Vertoningen: data n.t.b.

Een teder portret van een jongeman die in 1981 wordt opgeroepen voor het Zuid-Afrikaanse leger en terecht komt in een snoeiharde macho-omgeving waar hij zichzelf niet kan zijn.



## Festen • The Celebration

Deens

Thomas Vinterberg • Denemarken • 1998

Vertoningen: 27/11 (19u30), 29/11 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

In Thomas Vinterbergs ultieme 'Dogma 95-film' is een familiereünie de aanleiding voor een pakkende dissectie van de gevolgen van stilzwijgen en ontkenning binnen een ontwrichte familie.



## Bastarden • The Promised Land

Deens

Nikolaj Arcel • Denemarken • 2023

Vertoningen: data n.t.b.

Opnieuw een indrukwekkende vertolking van Mads Mikkelsen in deze epische film over een man die een kolonie wil stichten in het woeste gebied waar een meedogenloze heerser de plak zwaait.



## Häxan

Zweeds

Benjamin Christensen • Zweden, Denemarken • 1922

Vertoningen: 09/10 (19u30), 11/10 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze bijzondere mix van documentaire en fictie zoomt in op het geloof in heksen, gemaakt met - zeker voor die tijd - indrukwekkende speciale effecten en erg gewaagde beelden.



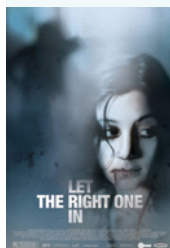
## Vargtimmen • Hour of the Wolf

Zweeds

**Ingmar Bergman • Zweden • 1968**

Vertoningen: 06/11 (19u30), 08/11 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

Ingmar Bergman pakt zijn eigen demonen aan in deze psychologische horrorfilm: een duik in de psyche van een artiest op de dunne scheidingslijn tussen gezondheid en waanzin.



## Låt den rätte komma in Let the Right One In

Zweeds

**Tomas Alfredson • Zweden • 2008**

Vertoningen: 04/12 (19u30), 06/12 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze briljante, intelligente fabel over opgroeien, afwijzing, eenzaamheid en vriendschap blies het aloude vampierenverhaal op beklievende wijze nieuw leven in. Gruwelijk en teder tegelijk.



## Kuolleet lehdet • Fallen Leaves

Fins

**Aki Kaurismäki • Finland • 2023**

Vertoningen: data n.t.b.

Deze eigenzinnige, beheerste tragikomedie over twee eenzame zielen van regisseur Aki Kaurismäki, ook wel de meester van de melancholie genoemd, won recent de Juryprijs in Cannes.



## Verdens verste menneske The Worst Person in the World

Noors

**Joachim Trier • Noorwegen • 2021 • Vertoningen: data n.t.b.**

Een bitterzoete ode aan de imperfectie van het leven; heerlijk verteld in 12 hoofdstukken rond het leven van de zoekende Julie, die op haar bijna 30 jaar vastbesloten is meer uit het leven te halen.

Nog 1 Noorse film n.t.b.



## Der letzte Mann • The Last Laugh

Duits

**F.W. Murnau • Duitsland • 1924**

Vertoningen: 16/10 (19u30), 18/10 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

Duits expressionisme op zijn best waarin het verhaal van een man die zijn prestige verliest verteld wordt aan de hand van vernieuwende cameratechnieken.



## Roter Himmel • Afire

Duits

**Christian Petzold • Duitsland • 2023**

Vertoningen: 16/10 (17u00), 18/10 (19u30), 22/10 (11u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze Zilveren Beer-winnaar combineert lichtvoetigheid en ernst in een lyrisch verhaal over een zomer die een jonge schrijver samen met vrienden doorbrengt in een vakantiehuis aan de kust...



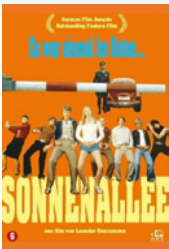
## Die göttliche Ordnung The Divine Order

Duits

**Petra Biondina Volpe • Zwitserland • 2017**

Vertoningen: 17/10 (17u00), 22/10 (20u00) in Cinema ZED Vesalius

Een sfeervol tijdsbeeld van Zwitserland in de jaren '70, waar een doodgewone vrouw uit een klein dorp de strijd aangaat voor - rijkelijk laat - stemrecht voor vrouwen.



## Sonnenallee • Sun Alley

Duits

**Leander Haußmann • Duitsland • 1999**

Vertoningen: 20/10 (13u30) in Cinema ZED Vesalius

Een Berlijnse straat ligt zowel in Oost- als in West-Duitsland, in twee gehakt door de Muur. Voor de jongeren die opgroeien aan de oostkant is het vrolijk dromen van het nabije Westerse leven.



## Der Fuchs • The Fox

Duits

**Adrian Goiginger • Duitsland • 2022**

Vertoningen: 19/10 (20u00), 22/10 (22u30) in Cinema ZED Vesalius

Een sfeervolle film over Franz, de overgrootvader van regisseur Adrian Goiginger, die als jonge soldaat in het begin van WO II een unieke vriendschap ontwikkelt met een vossenwelp.



## Fitzcarraldo

Duits

**Werner Herzog • Duitsland • 1982**

Vertoningen: 22/10 (17u00) in Cinema ZED Vesalius

Legendarisch filmmaker Werner Herzog regisseert opnieuw een beklemmende Klaus Kinski in deze intense avonturenfilm over een man met een obsessie die de Peruaanse jungle doorkruist.



## Зеркало • De Spiegel

Russisch

Andrei Tarkovsky • Rusland • 1975

Vertoningen: data n.t.b.

Tijdens een zenuwzinking herbeleeft een man zijn jeugd in deze film van grootmeester Andrei Tarkovsky. Hermetisch en complex, maar ook diep rakend in zijn weemoed en nostalgie.



## 올드보이 • Old Boy

Koreans

Park Chan-wook • Zuid Korea • 2003

Vertoningen: data n.t.b.

Deze brutale wraakfilm over een man die ontvoerd en jarenlang gevangen gehouden werd, zette de Koreaanse cinema definitief op de wereldkaart. Een inventieve mix van filmische virtuositeit en geweld.



## 地久天长 • So Long, My Son

Chinees

Xiaoshuai Wang • China • 2019

Vertoningen: data n.t.b.

Het leven van twee families geeft een meeslepende inblik in de grote veranderingen in de Chinese samenleving gedurende 3 decennia. De acteerprestaties werden terecht bekroond.



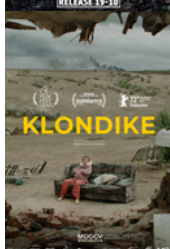
## R.M.N.

Roemeens

Cristian Mungu • Roemenië • 2022

Vertoningen: data n.t.b.

Een observerende film met frisse perspectieven die hedendaagse maatschappelijke problemen doorlicht als een MRI-scan, via het verhaal van Matthias die na jaren terugkeert naar zijn thuisland.



## Klondike

Oekraïens

Maryna Er Gorbach • Oekraïne • 2022

Vertoningen: data n.t.b.

Meer dan 40 filmprijzen staan ondertussen op het palmares van deze film die perfect het desoriënterende gevoel toont van mensen die zich plots in een hedendaagse oorlog bevinden.



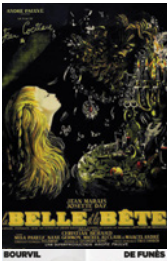
## Στέλλα • Stella

Grieks

Michael Cacoyannis • Griekenland • 1955

Vertoningen: data n.t.b.

De trotse, onafhankelijke zangeres Stella koestert haar vrijheid, maar raakt verzeild in een intense wervelende romance in deze klassieker uit 1955.



## La Belle et la Bête Beauty and the Beast

Frans

Jean Cocteau, René Clement • Frankrijk • 1946

Vertoningen: 23/10 (19u30), 25/10 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

In 1946 overdonderde Jean Cocteau met zijn vertelling van het oude sprookje vol visuele pracht. Het zorgde voor zijn doorbraak als een van de belangrijkste avant-garde filmregisseurs.



## Le corniaud • The Sucker

Frans

Gérard Oury • Frankrijk • 1965

Vertoningen: 14/02 (17u00), 19/02 (19u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze legendarische kaskraker wordt gedragen door de aanstekelijke chemie tussen Bourvil in de rol van zachttaardige sukkel en Louis de Funès, als een manische, sluwe oplichter met een plan.



## Coup de torchon • Clean Slate

Frans

Bertrand Tavernier • Frankrijk • 1981

Vertoningen: 21/02 (17u00), 26/02 (19u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze eigenzinnige combinatie van sarcastische humor en film noir vertelt het verhaal van een brave agent in koloniaal Afrika die zo vernederd wordt dat hij aan het moorden slaat.



## C'est arrivé près de chez vous Man Bites Dog

Frans

Rémy Belvaux, André Bonzel, Benoît Poelvoorde • België • 1992

Vertoningen: 28/02 (17u00), 04/03 (19u30) in Cinema ZED Vesalius

Benoît Poelvoorde is onvergetelijk in de rol van sympathieke huurmoordenaar in deze gitzwarte en hondsbrutale film, waar niemand minder dan Oliver Stone en Quentin Tarantino fan van zijn.



## Le fabuleux destin d'Amélie Poulain Amélie

Frans

Jean-Pierre Jeunet • Frankrijk • 2001

Vertoningen: 06/03 (17u00), 11/03 (19u30) in Cinema ZED Vesalius

Het immens populaire romantische sprookje met Audrey Tautou als jonge vrouw die goed wil doen voor iedereen, maar daarbij zichzelf vergeet.



## Citizen Kane

Engels

Orson Welles • Verenigde Staten • 1941

Vertoningen: 01/10 (17u30) in Cinema ZED STUK

Deze visionaire film over de betekenis van de raadselachtige laatste woorden van krantenmagnaat Kane, maakte Orson Welles op slag legendarisch. Vernieuwend en onvergetelijk.



## The Day of the Jackal

Engels

Fred Zinnemann • Verenigd Koninkrijk • 1973

Vertoningen: data n.t.b.

Een van de beste thrillers ooit gemaakt waarin een Britse huurmoordenaar wordt ingehuurd door een Franse generaal om Charles de Gaulle te vermoorden.



## Picnic at Hanging Rock

Engels

Peter Weir • Australië • 1975

Vertoningen: 18/12 (20u00), 26/12 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze broeierige film van Peter Weir over de verdwijning van enkele schoolmeisjes in 1900, brengt een fascinerende evocatie van de mysterieuze verhouding tussen mens en natuur.



## Boyhood

Engels

Richard Linklater • Verenigde Staten • 2014

Vertoningen: 11/12 (19u30), 13/12 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

Gefilmd over een periode van 12 jaar met dezelfde acteurs maakte Richard Linklater een originele, hartverwarmende en intieme reflectie over het verstrijken van de jaren.



## Francisca

Portugees

Manoel de Oliveira • Portugal • 1981

Vertoningen: 20/03 (17u30), 25/03 (20u00) in Cinema ZED STUK

Misschien wel de beste film van Manoel de Oliveira, het boegbeeld van de Portugese film, waarin hij frustrerende liefde en het 19de eeuwse intellectuele milieu weet te herscheppen op het grote doek.



## Yol

Turks / Koerdisch

Serif Gören, Yilmaz Güney • Turkije • 1982

Vertoningen: 10/04 (17u00), 15/04 (19u30) in Cinema ZED Vesalius

Deze Gouden Palm-winnaar vertelt het verhaal van 5 gevangenen die een week mogen proeven van de vrijheid, al blijkt die ook buiten de gevangenis beperkt in een maatschappij vol opgelegde regels.



## תל אביב על האש Tel Aviv on Fire

Hebreeuws / Arabisch

Sameh Zoabi • Israël • 2018

Vertoningen: data n.t.b.

Een erg gedurfde, maar perfect geslaagde zet om een gevatte komedie te maken over het Israëlisch-Palestijns conflict. Origineel, pretentieloos, zonder het conflict te minimaliseren.





## Diarios de motocicleta

Spaans

### The Motorcycle Diaries

Walter Salles • Argentinië • 2004

Vertoningen: 6/11 (20u00) in Cinema ZED STUK

Een aanstekelijke roadmovie over een jonge Che Guevara die samen met zijn vriend Alberto in 1952 Zuid-Amerika doorkruist. Een reis die zijn wereldbeeld voor altijd zal veranderen.



## La memoria infinita

Spaans

### The Eternal Memory

Maite Alberdi • Chili • 2023

Vertoningen: data n.t.b.

Een onvergetelijke documentaire over liefde en herinnering. Augusto heeft zijn leven gewijd aan het nationale geheugen van Chili. Zijn vrouw staat hem bij nu hij zijn eigen geheugen en identiteit verliest.



## La amiga de mi amiga

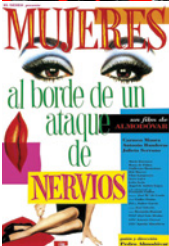
Spaans

### Girlfriends and Girlfriends

Zaida Carmona • Spanje • 2023

Vertoningen: 09/11 (19u30) in Cinema ZED Vesalius

Regisseur Zaida Carmona speelt zelf het hoofdpersonage - een lesbische filmmaakster met de naam Zaida - in deze charmante, energieke en onconventionele komedie.



## Mujeres al borde de un ataque de nervios

Spaans

### Women on the Verge of a Nervous Breakdown

Pedro Almodóvar • Spanje • 1988

Vertoningen: 20/11 (19u30), 22/11 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

De film waarmee Pedro Almodóvar het brede publiek wist te oververen. Een heerlijke komedie vol kleurrijke figuren, van drugsverslaafde nonnen tot giftige reality-tv presentatrices.



## ¡Salta! • Jump

Spaans

Olga Osorio • Spanje • 2023

Vertoningen: data n.t.b.

Twee erg verschillende broers gaan op heel eigenzinnige manier om met het verlies van hun moeder in deze komische langspeler gebaseerd op Osorio's veelbekroonde kortfilm.



## Tengo sueños eléctricos

Spaans

### I Have Electrical Dreams

Valentina Maurel • Spanje • 2022

Vertoningen: data n.t.b.

Deze razendknappe en veelvuldig bekroonde debuutfilm over een turbulente vader-dochter-relatie schetst met rauwe gevoeligheid de dunne scheidslijn tussen haat en liefde.



## Amarcord • I remember

Italiaans

Federico Fellini • Italië • 1973

Vertoningen: 13/11 (19u30), 15/11 (17u30) in Cinema ZED Vesalius

Fellini op zijn best: een magistrale mix van barokke beelden vol satire, poëzie, melancholie en een tikkeltje vulgariteit vormt een nostalgische terugblik op opgroeien in het Italië van de jaren '30.



## Il colibrì • The Hummingbird

Italiaans

Francesca Archibugi • Italië • 2022

Vertoningen: 01/10 (17u15), 12/10 (19u45), 14/10 (17u30), 16/10 (15u00), 26/10 (19u45), 30/10 (22u15) in Cinema ZED Vesalius

De gelijknamige bestseller van Sandro Veronesi werd verfilmd tot een ontroerend epos over het wonderlijke leven van Marco. Poëtisch en met een indrukwekkende sterrencast.



## Rapito • Kidnapped

Italiaans

Marco Bellocchio • Italië • 2023

Vertoningen: data n.t.b.

De nieuwste film van gelauwerd filmmaker Marco Bellocchio vertelt het ongelooflijke, maar waargebeurde verhaal van een joodse jongen die in 1857 werd ontvoerd en gedwongen katholiek werd.



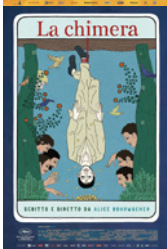
## Il Sol Dell'Avvenire A Brighter Tomorrow

Italiaans

Nanni Moretti • Italië • 2023

Vertoningen: data n.t.b.

In deze bitterzoete, hartverwarmende meta-film vertolkt gerenommeerd regisseur Nanni Moretti opnieuw zelf het hoofdpersonage. Een schitterende hulde aan de Italiaanse cinema.



## La chimera

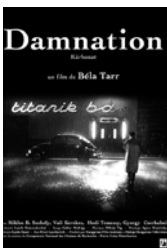
Italiaans

Alice Rohrwacher • Italië • 2023

Vertoningen: data n.t.b.

Arthur is een man met liefdesverdriet, maar ook met een unieke gave die hij gebruikt om archeologische sites te plunderen in deze fantasierijke film van Alice Rohrwacher.

Nog 1 Italiaanse film n.t.b.



## Kàrhozat • Damnation

Hongaars

Béla Tarr • Hongarije • 1988

Vertoningen: data n.t.b.

Een zonderlinge man probeert de echtgenoot van de vrouw op wie hij verliefd is te laten verdwijnen in deze ode aan de treurigheid van het leven door de Hongaarse grootmeester Béla Tarr.